

## Belföldi hírek

bb 1. az erzsébet hidon már terítik az utszőnyeget

i -don/gg-ju hi la

1975. július 12.

már csak egyetlen sátor-állás van hátra az erzsébet hid déli oldalán, s legördül a ,, mozgó munkahely,, a pesti hid-fő lábához. a hid burkolatának felújításában részt vevő vállalatok - az osztrák teerag asdag cég, a ganz-mávag, az aszfaltutépítő vállalat, valamint az országos szakipari vállalat - szakmunkásai tervszerűen dolgoznak. a sátor alatt homokkal tisztítják a szennyezett, rozsdás acélszerkezetet és a hidon vasútban főzik azt a speciális szigetelőanyagot - az okta-haft masszát -, amelyet azután lángszór/ókkal égetnek rá.

a hid egy szakaszán már elkészültek az aszfaltszőnyeg fölterítésével is. az aszfaltutépítő vállalat emberei az acélszerkezetet először 4 centiméter vastag zuzalékos kötőréteggel, majd egy vékonyabb, 3 centiméter vastag aszfalttal borították. az utóbbi műveletet speciális zuzalékszóró géppel végezték, illetve végzik, hogy a pályatest érdes felületű legyen. az utszőnyeget nemcsak az acélszerkezetre korábban fölheggesztett cikk-cakk lemezek óvják meg a gyürődéstől, hanem a bitumencsikok is, amelyeket a sávok szélére ,, ragasztanak,, hogy azok azután jól összetapadjanak, összeforrjanak.

/ folyt. köv./

bb 1. / az erzsébet hidon ... 1. folyt./-ju

az erzsébet hid pesti oldalán az országos szakipari vállalat brigádjai rozsdátlanítják a hidszerkezetet. tuskés végű légkalapáccsal ,, csipkedik,, tisztítják a rozsdamarta részeket.

a hid utburkolatának felújításával egyidejűleg több, más jellegű munkát is végeznek: így például felülvizsgálják, ahol szükséges, kicserélik a hidszerkezet szegecseit, vasállványról pedig megerősítik a függesztő kábeleket tartó bilincseket. /mti/

-. -

bb 2. bővebben buzog a parádi forrás

vivd/fm-ju la

1975. július 12.

a népszerű parádi vizet, a gyomor- és légúti bántalmak természetes gyógyszerét gyakorta hiába keresik a boltokban, ennek oka többnyire az volt, hogy a forrás vízhozama az évek óta csapadékszegény időjárás miatt erősen megcsappant, ingadozott.

a parádi víz fogyasztói számára örvendetes hír, hogy az idei nyáron kedvezően alakult a vizellátás, lényegesen több víz tör fel a parádi forrásból, mint a korábbi hónapokban. szinte példátlan, hogy nyáron magasabb a vízhozam, mint a legbővebbvíz tavasszal. ebben szerepet játszik az is, hogy az elmúlt fél évben nagy mennyiségű csapadék hullott a mátrában és a mélyvíz forrásoknál ez most érezteti előnyös hatását. jelenleg naponta több mint hatezer palackot töltenek meg parádon gyógyító itallal és küldik azt az ország számos területére. /mti/

-. -

bb 3. az engedély nélküli építkezések helyzete a fővárosban

-ju hi la

1975. július 12.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága és a kerületi tanácsok vezetői ismét megvitatták a főváros területén folyó, engedély nélküli építkezések helyzetét, s a megelőzésre eddig tett intézkedések hatékonyságát.

/ folyt. köv./

- 2 -

bb 3. / az engedély ... 1. folyt./-ju

a tapasztalatok azt bizonyítják, hogy a szigorú és az engedély nélküli építetők anyagilag is érzékenyen érintő - hatósági intézkedések ellenére még mindig nagy számban akadnak, akik nem törődnek azzal, hogy szabálytalan építési tevékenységük a népgazdaságra, a társadalomra, de saját magukra is súlyos anyagi és erkölcsi következményekkel jár, továbbra is építkeznek engedély nélkül, illetve engedélytől eltérően.

az illetékes tanácsi vezetők reálisan értékelték a feladatokat és az engedély nélküli építkezések megakadályozását célzó intézkedéseket. ezek közé tartozik, hogy - külföldi tapasztalatokat is felhasználva - a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága létrehozott egy új szervezetet, az ugynevezett építésrendészeti szolgálatot. ennek feladata, hogy ellenőrizze a főváros területén folyó építkezéseket, mindeelőtt azt, hogy az építetőnek van-e jogerős építési engedélye, ha van, valóban annak megfelelően építkeznek-e.

a szolgálat már működik. megfelelő képzettségű és gyakorlatu szakemberek járják állandóan a főváros területét és ellenőrzik az építkezéseket. az engedély nélküli építetőköt felszólítják, hogy saját érdekükben azonnal hagyják abba az építési munkát, és keressék fel az illetékes építésügyi hatóságokat annak tisztázására, mi lesz az építkezés további sorsa, lehet-e törvényes keretek között folytatni az építkezést, az megfelel-e a műszaki, egészségügyi, stb. követelményeknek, vagy fel kell számolni a törvénytelenül folyó építési munkát. a szolgálat felderített adatokat soronkívül átadja az illetékes elsőfokú építésügyi hatóságoknak, hogy intézkedhessenek akkor is, az az érdekelt építető nem jelentkezik ügyének tisztázása végett. a felderített engedély nélküli építkezéseket visszatérően ellenőrzik.

az engedély nélküli, és ugyanakkor az érvényes előírásoknak meg nem felelő, s megfelelően át sem alakítható építményeket a törvények értelmében el kell bontatni. ez lehet önkéntes, bírságot utján kikényszerített, vagy szükség esetén hatósági úton végrehajtott bontás. ez utóbbi anyagilag hátrányos a törvénytörőkre. ugyanis az építetőnek a hatósági bontás teljes költségét viselnie kell, ezen felül az építmény értékének 10 százalékát kitevő bírságot kell fizetnie, mert a bontást határidőre nem végezte el. /mti/

-. -

- 3 -

bb 4. vízminőség-vizsgálat naponta - vízhozam-mérő állomás a zala folyón

vid/fm-ju la

1975. július 12.

a balatoni vízvédelmi program keretében jelentős vizsgálatokat végeznek a zala folyó alsó szakaszán. az a célja, hogy adatokat gyűjtsenek a balaton vizének romlását megakadályozó, s a tó élővilágának védelmét biztosító védelmi program megvalósításához. ezért a folyó alsó szakaszának kezdetén, zalaapáti térségében, valamint a kisbalatoni természetvédelmi terület két meghatározott pontján naponta vesznek vízmintát, amelyet a nyugatdunántuli vízügyi igazgatóság laboratóriumában elemeznek. a mintavétel és a laboratóriumi vizsgálat nem maradhat el áradás esetén sem.

a balaton víztisztaságának védelmét szolgálja a zalaapáti közúti hidnál épülő vízhozammérő állomás is. bár a vízügyi szakemberek pontosan tudják, hogy a zala folyó mennyi vizet szállít a balatonba, a hozammérő állomás egyik nagyon fontos funkciója lesz a hordalékmérés, azaz annak megállapítása, mit szállít a folyó a tóba, ez hozzásegíti a szakembereket a védekezés módjának kidolgozásához. /mti/

-.-

bb 6. naponta 13.000 utas, 74 ország állampolgárai a letenyei határátkelő állomáson

vid/fm-ju la

1975. július 12.

hazánk egyik legforgalmasabb ,, kapuján,, a letenyei határátkelő állomáson már érződik a nagy nyári idegenforgalom. július elejétől napról-napra több utas érkezik a korszerű határátkelő helyre. sokan érkeznek letenyén át a balatonpartra, vagy utaznak a tengerpartra. az utóbbi időszakban naponta átlagosan 13.000 vendég lépte át a magyar határt letenyénél. ez azonban az ugynevezett hétköznapi átlag; a hétvégeken éppen kétszeres a forgalom. ezen a héten például 74 ország állampolgárai fordultak meg letenyén. sokan itt váltanak vizumot is.

a határátkelő állomáson a forgalom folyamatos, itt is vannak azonban csúcok: a reggeli csúcsforgalom 5 órától 11 óráig tart, majd az állomáson szolgálatot teljesítő határ- és pénzügyőrök számára néhány órás pihenő, szórványos forgalom következik, de 16 óra körül ismét csúcsforgalom kezdődik.

a letenyei határátkelő állomás számottevő kamion-forgalmat is lebonyolít. naponta 50-70 kamion érkezik a határra. főképpen éjszaka érkeznek a magyar, a csehszlovák, a lengyel, a szovjet és nagyobb számban olasz kamionok. /mti/

-.-  
- 4 -

bb 5. vita a kutatások társadalmi hasznáról, riport salgótarján tajgai testvérvárosából

i m/tm um hi la

1975. július 12.

mindennapi életünk felvetődő problémáira keresnek választ a rádió munkatársai a következő napokban-hetekben elhangzó politikai műsoraikban. a falurádió július 14-től 19-ig a területi tsz-szövetségek és a termelőszövetkezetek kapcsolatait elemzi, azt vizsgálja, hogyan segíti együttműködésük a közgazdaságilag megalapozott, jövedelmező termelést, mit tesznek azért, hogy erősödjenek a szövetkezetekben a szocialista vonások. a gyümölcs- és zöldségforgalmazás tapasztalatait vizsgálja egy másik sorozat ugyancsak a falurádióban július 21-26 között, bemutatva néhány jó kezdeményezést is. nagy piroska riportjában az én falum: ordas címmel besenci sándort szólaltatja meg, akinek apja és nagyapja is híres mesélő volt, s most ő maga mondja el faluja mai igaz történeteit ...

szociológusok és tankönyvszerkesztők hallatják véleményüket a rádió tankönyvkritikai sorozatának befejező adásában, ezuttal a környezetismereti tankönyvről.

Lipovecz Iván szerkesztésében a jövőbe látni címmel indítják el az ötéves terv előkészítésével foglalkozó, és előreláthatólag decemberig tartó sorozatukat a politikai adások főszerkesztőségének vezetői. az első adásban a gazdasági növekedés üteméről, a főbb arányokról és ezek megalapozottságáról kérdezi a riportert az országos tervehivatal vezető beosztású munkatársait. a munkásklub nyáridőben című adásában Kondor Katalin arról beszélget a beutaltakkal egy üzemi üdülőben, hogyan segíti a munkát, a felkészülést a szervezett keretek közötti pihenés. a salgótarjáni öblösüveggyárban a szakszervezeti bizalmiak tanácskozását készített elő. Kelemen Kata az üzemi demokrácia lépcsőin című műsorában azt vizsgálja, hogy a munkahelyi demokrácia e legújabb fórumának milyen szerepe lesz az eddig meglévő mellett, szükséges-e egyáltalán és mennyire aktivizálja a szakszervezet tagságát. az éjszakai emberek című riport a harmadik műszakban dolgozók közé kalauzol. munkahelyükön és otthonukban, családjuk körében keresi fel Rab Nóra hétköznapi formálói című műsorában a pankotai állami gazdaság szocialista brigádját, amely felszabadulásunk 30. évfordulójára megkapta az állami díjat.

testvérváros a tajgában címmel Kelemen Kata salgótarjániaikat kíséri el Kemérovába, s azt méri fel, mit adott a két testvérváros lakosságának a tíz éve tartó kapcsolat. széll Júlia műsorában a 13 millió lakosú csuvas autonóm köztársaság gazdaságát és kulturáját mutatja be.

/folyt.köv./

- 5 -

bb 5. / vita ...folyt./um

a törvénykönyv „magyarul is szakszerű,, cimmel a rendeletek, utasítások, nehézkes, olykor már egyenesen érthetlenné váló nyelvének üzen hatat. haza akarok térni cimmel rapcsányi László az ammesziáról készít beszélgetést, s a belügyminisztérium illetékeseivel folytatott előzetes információ alapján mondja el a szükséges tudnivalókat az itthoniaknak. dr. Zeley László a középrétegek szerepe a társadalomban cimmel böhm Antal filozófussal beszélget a rétegek és osztályok kapcsolatáról, ezek filozófiai értelmezéséről. /mti/

-.-

bb 7. ,, tanácsi munkáért,, törzsgárda-jelvény szabolcsban

vid/fm-ju la

1975. július 12.

„tanácsi munkáért,, törzsgárda-jelvény alapítására, adományozásának szabályozására hozott határozatot a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága. szabolcsban öt évvel ezelőtt már született egy - a mostanihoz hasonló - határozat, s az azóta eltelt idő igazolta e kezdeményezés helyességét, jó hatást gyakorolt a tanácsi apparátus dolgozóira. a törzsgárda-jelvény különböző fokozatait öt év alatt 1223 olyan dolgozó kapta meg, aki legalább tíz évet vagy ennél hosszabb időt töltött a tanácsi munka szolgálatában. közülük két évtizedes munkájuk elismeréséül 509-en az aranyfokozat tulajdonosai lettek. /mti/

-.-

bb 8. Lengyel napok somogy megyében

i m/tr-ju hi la

1975. július 12.

a budapesti lengyel kultúra rendezésében július 14 és 18 között somogy megyében nagyszabású rendezvénysorozat lesz. a lengyel nép felszabadulásának 31. évfordulója jegyében kiállítások, előadások, filmvetítések mutatják be a magyar közönségnek a baráti szocialista ország eredményeit a szocializmus építésében, szemléltetik mindennapi életét.

/ folyt. köv./

- 6 -

bb 8. / Lengyel napok ... 1. folyt./-ju

az ünnepi megnyitót július 14-én 10 órakor kaposvárott, a termelőszövetkezetek területi szövetségében tartják, ahol előadás hangzik el a lengyel mezőgazdaság aktuális kérdéseiről. délután a megyei könyvtárban bélyeg- és plakátkiállítást avatnak. másnap a kaposvári városi tanács nagytermében nyitják meg a harminc éves a lengyel népköztársaság című kiállítást, s még ugyanezen a napon vásár nyílik lengyel népművészeti tárgyakkal. július 16-án balatonbogláron felavatják a „Lengyelország a tengeren,, című jubileumi kiállítást. ugyancsak balatonbogláron a délutáni órákban baráti találkozót tartanak és megkoszorúzzák a művelődési ház falán lévő emléktáblát, a bem József ének- és táncegyüttes fellépésével a művelődési ház szabadtéri színpadán műsoros est lesz. a rendezvénysorozat július 17-én 14.30-kor a kaposvári ruhagyárban barátsági nagygyűléssel zárul. /mti/

-.-

bb 9. mammutagyarat találtak karcagon

vid/fm-ju la

1975. július 12.

160 centiméter hosszú mammutagyarat találtak a karcagi téglagyárban anyagbányászás közben. párját három évvel ezelőtt ugyancsak találták meg. a karcagi györfly múzeum munkatársai a lelőhely környékén folytatják a kutatást, és reménykednek hogy további leletek kerülnek elő. /mti/

-.-

bb 10. főiskolások az üzemi demokráciáról

vid/fm-ju la

1975. július 12.

érdekes feladat részese a nyiregyházi bessenyi györgy tanárképző főiskola több hallgatója. a diákok résztvesznek a marx károly közgazdaságtudományi egyetem „szocialista vállalat,, elnevezésű csoportjának kutatómunkájában. a pedagógusjelöltek a fővárosból szabolcs-szatmár megyébe telepített kilenc vállalatnál gyűjtötték az üzemi demokrácia helyi érvényesüléséről, az iparosodásnak a munkaerő helyzetére gyakorolt hatásáról, a vállalathoz való kötődésről, a szakképzettség és az iskolázottság alakulásáról.

/ folyt. köv./

- 7 -

bb 10. / főiskolások az ... 1. folyt./-ju

a fiatalok több hetet töltöttek a vizsgált üzemekben, gyárakban s ott voltak szinte valamennyi jelentős értekezleten, ujtó tanácskozásokon, brigádgyűléseken, az üzemi ,, négszög,, ülésein. a tapasztalatok alátmasztása céljából a munásokkal kérdőíveket töltöttek ki. a beérkezett válaszokat azután a diákok saját maguk dolgozták fel a főiskola számítógépén.

a fiatalok szeptembertől újabb vállalatnál tervezik a vizsgálatok folytatását. /mti/

--

bb 11. mit ígér a televízió a jövő hétre?

i nm/pá-ju hi la

1975. július 12.

kedden este verne gyula a dunai hajós című regényéből készült tévéfilm első részét láthatják. a kalandos film főbb szerepeit koncz gábor, agárdi gábor, bujtor istván, madaras józsef és menszátor magdolna alakítja. utána a veszély az utakon című dokumentumfilm-sorozat első részt adják ,, az embernek elpusztulhat így a családja,,... címmel. a második műsorban kardos ferenc és kardos istván a forradalom rendje című dokumentumjátékát sugározzák. a film a francia forradalomnak azokban a napjaiban játszódik, amikor a törvényhozó gyűlés xvi. lajos elítélésének kérdését vitatja meg. a politikai álláspontok és személyes indulatok viharos csatáját idézi fel a dokumentumjáték.

szerdán a dunai hajós második része után ,,... a tizes kör közepébe löni!,, címmel gazdaságpolitikánk egyik legfontosabb kérdéséről, a szabadalmak, illetve licencek gyors felhasználásáról láthatnak dokumentumfilmet. ezen a napon csakugy, mint - szombat kivételével - a hét minden napján, közvetítést adnak a budapesti vivó vb eseményeiről.

/ folyt. köv./

- 8 -

bb 11. / mit ígér ... 1.folyt./-ju

csütörtökön háromszor jelentkezik a szovjet-amerikai közös ünnepülést nyomon követő műsor. majd a nyár című zenés verses-szeállítás kerül képernyőre.

pénteken a második műsorban raffai sarolta vasderes című színművét láthatjuk a kecskeméti katona józsef színház előadásában, felvételtől.

szombaton este a vizkereszt vagy amit akartok című filmet vetítik, amely shakespeare művének angol-nszk tévéfilm változata.

vasárnap délelőtt a fiatalbb korosztály számára a jókai-sorozatban az egy magyar nábob című magyar filmet tüzi műsorára a televízi. délután tálasi istván professzorhoz, a néprajztudományok doktorához látogat a kamera, ismertetve életét, tevékenységét. a hét műsora a vivó vb párbajtőr csapat döntőjének közvetítésével zárul. /mti/

--

- 9 -

bb.12. mezőgazdasági csúcsforgalom a közúti teherfuvarozásban -  
2.4 millió tonna cukorrépa szállítására készül a volán

i kf/zsu/sl/fé hgy

1975.július 12.

a mezőgazdasági szállítások az egész évben foglalkoztatott 400 teherautón kívül a szezonban májustól késő őszig - a korai zöltség gyümölcsfélétől a cukorrépa betakarításáig - nagy munkát adnak a volánnak.

a tröszt vállalatai a már megkezdődött nyári csúcsforgalomban megkésztették a mezőgazdaságot szolgáló kocsiállományt, jelenleg 800 teherautó szállítja a terményeket a földekről a felvásárlóhelyekre, - sokszor közvetlenül a termőterületről a kereskedelmi hálózatba - valamint az exportküldeményeket a vasutara. a mezőgazdasági csúcsforgalom a következő hetekben tetőzik, amikor már naponta 1000-1200 kocsira lesz szükség. miután a volán járműállományának többségét éves szerződések kötelezik, a többletkocsikat a többi megbízókkal együttműködve, megértésükkel és támogatásukkal, belső szervezési intézkedésekkel tudja a volán a mezőgazdaság rendelkezésére bocsátani.

ezért is foglalkoznak már most intenzíven az őszi csúcsforgalmi feladatok előkészítésével, elsősorban a cukorrépa-szállítás megszervezésével. Zahumenszky József, a volán tröszt vezérigazgatóhelyettese az mti munkatársának elmondotta, hogy az érdekelt szervek - a termelők, a fuvarozók és a feldolgozók - nagyjából elosztották már a tennivalókat. az idén a tavalyinál egy millióval több, 4.5 millió tonna cukorrépára számítanak, s - mert a legjobb szervezés mellett is két-vagy többszöri rakodással lehet csak a répát eljuttatni a termőterületről a feldolgozóhelyre - ez mintegy 11 millió tonna áru mozgatását jelenti. a hatalmas mennyiségből 3.9 millió tonna jut a vasutra, az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek 3 millió tonna répát visznek a földekről a szilárd utak melletti ideiglenes tárolókhoz, több mint egy millió tonna répa hasonló fuvarozásában a honvédség segítségére számítanak.

a volán-vállalatoknak 2,4 millió tonna répát kell elszállítaniuk. ez a mennyiség kerekén kétszerese a tavalyinak. ezen belül a volán azt is vállalta, hogy 300 ezer tonna répát - a korszerű termelési rendszer és szállítási lánc részeként - a szőlőgyéptől közvetlenül visz a cukorgyárakba. mindenképpen nagy munka ez, hiszen ha az idő kedvez, a szállítási távolságok sem változnak, nem növekednek, jól szervezik meg a tennivalókat, gondoskodnak a három műszakos éjjel-nappali folyamatos szállításról, még akkor is legalább napi 800 kocsira lesz szükség abban az időszakban, amikor az őszi csúcsforgalom más területen is nagy erőket, kapacitást követel. /folyt.köv./  
7.55/fé

-10-

R. 8.30

bb.12. / mezőgazdasági ...folyt/fé

ezért is javasolta a volán a legszükségesebb szervezési intézkedések követelményeként azt, hogy traktorokkal csak a földekről az ideiglenes tárolókig, legfeljebb 5-10 kilométeres körzetből a gyárakig, fuvarozzák a répát, s a vasutat se terheljék 40 kilométeren aluli távolságban répaszállítással; ezeket a közúti fuvarozás elvégzi.

a napokban tartott országos forgalmi igazgatói értekezleten a volán-vállalatok is megbeszélték a főbb tennivalókat. a cukorgyárak július végére véglegesítik a termelőkkel a szerződéseket, amikor már területenként, megyénként is meg tudják határozni a feladatokat, - a volánnál a 2.4 millió tonna répa vállalatonkénti megoszlását - amelyek ismeretében teszik majd meg az intézkedéseket, szervezik meg az idei cukorrépa-termés zavartalan elszállítását.  
/mti/

.-

bb.13. megszűnik a szeg hiány - 5000 tonnás Lengyel import a ii. félévben

i kf/zsu/sl/fé hgy

1975. július 12.

a kereskedelem az egyik legegyszerűbb vasáruból, a szegből a hazai korlátozott kapacitás és a külföldi kínálat hiánya miatt hosszú ideje nem tudja kielégíteni az igényeket. két évvel ezelőtt 11 ezer, tavaly 12 ezer tonna szeg került forgalomba, ennek ellenére - különösen a szezonban - a szeg hiánycikknek számított.

a kereskedelmi vállalatok ideai minimális igénye - a kereslet növekedését és a szövetnek a lággyártásban szükséges igényét figyelembevéve - 17 ezer tonna, ebből a kgm a tavalyival azonos a mennyiség, 12 ezer tonna szállítását vállalta.

a probléma egy kedvező üzletkötéssel egyelőre megoldódott. a ferunion külkereskedelmi vállalat és az interunion kereskedelmi egyesülés a júniusi poznaui vásáron 5000 tonna szeg vásárolt a lengyel universal külkereskedelmi vállalatától. az ötféle, legkeresettebb méretű szeg szállítási határideje a ii.félév, az első tételek hamarosan megérkeznek.  
/folyt.köv./

-11-

R. 8.40

bb.13. / megszűnik ...folyt/fé

az előnyös megállapodás megszünteti a szeg krónikus hiányát, ezen kívül jelentős tőkés deviza kiadásától mentesítette a népgazdaságot. a megrendelt mennyiségből 4.100 tonnát a belkereskedelem - 3.300 tonnát a vidék, 800 tonnát a főváros - kap, 900 tonnával pedig a ferroglobus a tek vállalatokon keresztül elégíti ki a szövért és más vállalatok igényét./mti/

--

bb.14. átadták a bakony művek új üzemét kertán

vid-fm/fé la

1975.július 12.

a veszprémi bakony művek - amely a zsiguli-alkatrészek, majd pedig a polskifiat-alkatrészek gyártásával nemzetközi hírnevet szerzett - egyre nagyobb létszámú munkásgárdát von be tevékenységébe. a termékek iránti kereslet állandóan nő, s ezzel arányban bővíti munkáslétszámát a gyáróriás kertán most hozta létre ötödik vidéki telephelyét, ahol a korszerű műhelycsarnokban 200-an dolgoznak. ezet megelőzően várpalotán, dudaron, tapolcán és devcsényben létesítettek üzemeket, s ezzel hozzájárultak a települések lakosságainak teljes foglalkoztatásához. a tervek szerint még ebben az esztendőben mezőlakon is üzemeltetnek a bakony művek./mti/

--

bb.15. nem „zavarja”, a balaton vizét a nitrokémia - új berendezésekkel teszi biztonságosabbá a környezetvédelmet

vid-/fm/fé la

1975.július 12.

évről-évre jelentős összeget költ környezetvédelemre a balaton melletti fűzfői nitrokémia. 1965 óta önálló kutató apparátussal vizsgálja, hogyan lehet biztonságosan megóvni a szennyvezéstől a fűzfői öböl vizét. erre a célra kidolgozták a gyártástechnológiát és elkészült az első vitzisztitómű. ez évente 250 ezer köbméter szennyvizet tesz ártalmatlanná. /folyt.köv./

8.15/fé

-12-

R. 8.50

bb.15. / nem „zavarja”, ... folyt/fé

a meglévő tisztitómű mellé most megkezdtek újabb két nagyteljesítményű tisztító berendezés építését. ezzel lényegében a meglévők biztonságát fokozzák. a már üzemelő vízmű hatékonyságát mutatja, hogy az idei halpusztulás idején a nitrokémia már „gyanuba”, sem került. a szakemberek kifogástalannak találták a fűzfői öböl vizét.

a vízvédelem mellett egyre több gondot fordítanak a levegőbe kerülő szennyanyagok csökkentésére is. erre a célra szintén saját technológiát alkalmaztak éppen úgy, mint a hulladékok zárt rendszerű elégetésére. mindezek több mint 100 millió forintba kerültek eddig a nitrokémiának, és a tetemes beruházással sikerült a gyár és a balaton élővilágának érdekeit összehangolni./mti/

--

bb 16. hazaérkezett kubából az mszmp pártmunkás-küldöttsége

/gk gi zs

1975. július 12.

hazaérkezett az mszmp kb pártmunkás-küldöttsége, amely grósz károlynak, az mszmp kb agitációs és propaganda osztálya vezetőjének vezetésével a kubai kommunista párt központi bizottságának meghívására tartózkodott kubában. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. mőna gyula, a kb osztályvezető-helyettese fogadta. /mti/

--

bb 17. elhunyt törzs imréné,

/s gi zs

1975. július 12.

a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. hamvasztás utáni bucsuztatása július 25-én 14 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp I. kerületi bizottsága I/2 pártkörzet

/mti/

--

9,10/gi

- 13 -

R. 9.40

bb 18. munkásmozgalmi muzeumot avatnak szigetmonostoron

/gi zs

1975. július 12.

munkásmozgalmi muzeumot avatnak július 19-én, 16 órakor a vörös meteor szigetmonostori erdei telepén, az egykori itelepen. július 20-án fél 11 órakor pedig a telep bejáratánál lévő munkásmozgalmi emlékműnél koszoruzási ünnepséget rendeznek. emlékbeszédet mond Ligeti László, a kpvdz főtitkára; közreműködik az ünnepségen kishegyi árpád operaénekes, jákó pál színművész és a vándor kórus. /mti/

--

bb 19. befejeződött egerben öt megye művelődési szakembereinek tanácskozása

vid. gi zs

1975. július 12.

szombaton befejeződött egerben komárom, nógrád, pest, szabolcs és heves megyei járások, városok művelődésügyi osztályvezetőinek egyhetes tanácskozása. a megbeszélés-sorozat programjában a továbbképzés és tapasztalatcsere szerepelt. a központi téma az oktatás, a közművelődés, valamint az iskolavezetés volt; egerben, gyöngyösön, hevesen helyszíni látogatáson tanulmányozták a művelődési intézmények munkáját, az iskolavezetés egyes kérdéseit. /mti/

--

↳ a résztvevők

bb 20. súlyos közlekedési balesetek

/tr gi zs

1975. július 12.

tolcsva és erdőbénye között a közúton, egy jobbra ívelő utkanyarban, géresi istván 18 éves szakiskolai hallgató, erdőhorváti lakos jogositvány nélkül motorkerékpározott: áttért az uttest menetirány szerinti baloldalra, egy fának ütközött és felborult. a baleset következtében géresi istván és utasa, kulcsár jános 20 éves segédmunkás, erdőhorváti lakos a helyszínen meghaltak.

/folyt. köv./  
9,55/gi

- 14 -

Fi 10'20

bb 20. /súlyos ... folyt./gi

az ujcsalánosi rákóczi mezőgazdasági termelőségtervezet borsóföldjén zsoldos lajos 59 éves mezőőr, ujcsalánosi lakos a borsó-szalma alatt aludt. a szerencsétlen emberen egy tehergépkocsi keresztülhajtott; olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

szegeden a berlini körúton egy tehergépkocsi elütötte molnár istván 73 éves nyugdíjas szegedi lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

debrecen belterületén egy gyalogos átkelőhelyen bánfalvi zoltán 45 éves mezőőr, hajdudorogi lakos személygépkocsival elütötte vízi józsefné 40 éves műszaki ellenőr debreceni lakos gyalogost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a baleset okának vizsgálatát a rendőrség megkezdte.

budapesten, a xii. kerület, istenhegyi ut 98/b. szám <sup>u kán</sup> előtt leták jános 27 éves gépkocsivezető, budapesti lakos tehergépkocsiját nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette és egy kőfalnak ütközött. a tehergépkocsin utazó bábk istván 32 éves rakodómunkás, budapesti lakos olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. az ugyancsak a gépkocsi rakfelületén utazó zolnerr istván 30 éves rakodó és szakályos györgy 29 éves rakodó, budapesti lakosok súlyos, nem életveszélyes, gombolai sándor 29 éves rakodómunkás, budapesti lakos könnyű sérülést szenvedett. a mentő a sérülteket kórházba szállította. a tehergépkocsi vezetője is könnyebben megsérült. a baleset körülményeinek a tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálatot indított. /mti/

--

bb 22. felhőszakadás somogyban

vid.- gi zs

1975. július 12.

szombaton délelőtt nyugat és délnyugat felől érkezett viharzóna vonult át somogy fölött. egyik percről a másikra elsötétült az ég, dörgött, villámlott, s hatalmas felhőszakadás kezdődött. kaposvárra szinte függőnyszerűen sűrű eső zudult: a hatalmas cseppekben hulló eső nyomán az utcákon bokáig érő víz hömpölygött, száraz lábbal nem lehetett az egyik oldalról a másikra átmenni. a dorottya szálló pincéje és alagsorai víz alá kerültek, a tűzoltókat kellett igénybe venni a nagymennyiségű víz kiszivattyuzására.

/folyt. köv./  
10,35/gi

- 15 -

Fi 11'00

bb 22. /felhőszakadás ... 1. folyt./gi

érdekes, hogy csupán kaposvár környékén zudult hasonló mennyiségű csapadék a földekre és zavarta meg az aratási munkát; a balaton déli részén és közép-somogyban sütött a nap és dolgoztak az aratógépek. /mti/

--

bb 21. elkészült debrecenben a 10.000 . házgyári lakás

vid.- gi zs 1975. július 12.

szombaton készítette el a tizezredik lakást az 1971-ben felavatott debreceni házgyár. az első esztendő próbatermelése után évről-évre több anyagot adtak át az építőknél, s ez évben 2.800 lakást szerelhetnek össze termékeikből.

a debreceni házgyár termékeivel négy esztendő alatt valósággal átformálta debreceni arculatát. házgyári elemekből épültek lakótelepek a dobozi, a burgundia, a kossuth, a darabos utcában, a régi csapó utca új köntösbe öltözött, s a panelszerelők munkája nyomán kap csaknem négyezer lakást a vénkert. a következő ötéves tervben pedig az új kertben alakítanak ki több mint hétezer lakásos negyedet házgyári elemekből. *Li*

a debreceni gyár termékeinek egy részét szabolcsba és szolnok megyébe szállítják. nyíregyházán eddig 2200, szolnokon pedig hétszázötvenhat lakást szereltek össze termékeiből. /mti/

--

felhasználható: 19 h-tól

bb 23. a mongol honvédelmi miniszter hazánkba látogat

/tr gi zs 1975. július 12.

a közeli napokban batin dorzs hadseregtábornok, a mongol népköztársaság honvédelmi minisztere vezetésével katonai küldöttség érkezik hazánkba hivatalos baráti látogatásra, czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter meghívására. /mti/

--

10,45/gi

- 16 -

*Ri 11.15*

bb 24. elhárították a pénteki viharkárokat

ob/s gi zs

1975. július 12.

a pénteki, viharoserejű széllel kísért felhőszakadás a főváros közlekedésében súlyos zavarokat okozott. a villamos felsővezeték több helyen elszakadt, a pályatesteket elöntötte a víz, és átmenetileg a hungária köruti aluljárót is használhatatlanná tette.

mint a bkv felügyelete közölte, a vállalat készenléti zavarelhárító csoportja a hibák kijavításához azonnal hozzáfogott. a megfeszített rohammunka eredményeként a károkat rövid idő alatt sikerült helyreállítani. a posta műszaki javító brigádjának gyors munkája következtében a beázott telefonkábelek is újra üzemképesek.

a pomáz, szentendre, visegrád felé irányuló távbeszélő forgalmat ellátó kábel hibáit kiküszöbölték. a fővárosi autótaxi vállalat 888-888 számú taxi-előrendelő telefonkábelét - amelyet a vihar szintén „elnevitott”, - ugyancsak kijavították. /mti/

--

bb 26. a bkv értesíti az utazóközönséget,

/tr gi zs

1975. július 12.

hogyan július 15-16, 17-18-án 8.30-tól 13.30-ig a x. kerület, fehér uton - vágányszabályozási munkák miatt - a 13-as villamosok helyett /villamos viteldijjal/ buszokat közlekedtet az élessarok és az Őrsvezér tere között.

ugyancsak vágányépítések miatt július 15-től 18-ig minden éjjel 22.30-tól 4 óráig a 4-es és a 6-os villamosok helyett a tompa utca és marx tér között; július 16-ról 17-re virradó éjjel 21 órától 3.50-ig, a 42-es és az 52-es villamosok helyett a nagyvárad tér-madách tér, illetve marx tér; a 47-es és a 49-es villamosok helyett a gellért-tér és a marx tér között - villamos viteldijjal - autóbuszokat közlekedtet. /mti/

--

10,55/gi

- 17 -

*Ri 11.20*

bb 25. elhunyt kokron jános,

/s gi zs

1975. július 12,

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért  
érdemrend tulajdonosa. 76 éves volt. temetése július 16-án,  
szerdán 13 órakor lesz a pesterzsébeti temetőben.

mszmp xx. kerületi bizottsága

/mti/

--

felhasználható: 17 h-tól

bb 27. üzemévrnök-avatás győrben

vid.- gi zs

1975. július 12.

üzemévrnököket avattak szombaton győrben a városi tanács  
disztermében. a bánki donát gépipari műszaki főiskola kihelye-  
zett tagozatán az idén 51 hallgató végezte el a gyártástechno-  
lógiai szak forgácsoló ágazatát. az üzemévrnökök ünnepélyes  
keretek között vették át oklevelüket, majd a város és a főis-  
kola vezetői bucsuztatták a sikeres államvizsgát tett hallga-  
tókat. /mti/

--

felhasználható: 17 h-tól

bb 28. szőlő és bor - kisgrafikákon

vid.- gi zs

1975. július 12.

mohácson kiállítás nyílt szombaton a híres lipóczy-gra-  
fikákból. a lengyelországi tarnow városban élő magyar száрма-  
zási lipóczy norbert agrármérnök egy életen át gyűjtötte a  
szőlőt és bort ábrázoló kisgrafikákat, mintegy husz ország  
- köztük hazánk - félezer grafikusművészének képei kerültek  
tulajdonába. a nagyértékű gyűjteményt a budapesti mezőgazda-  
sági muzeumnak ajándékozta és azt most vándorkiállításaként  
mutatják be az ország több városában. a kossuth filmszínház  
galériájában másfélezer eredeti ex libris és alkalmi grafi-  
ka látható, köztük öt pécsi, illetve baranyai grafikus mun-  
kái is. /mti/

--

11,30/gi

- 18 -

F 12.00

felhasználható: 19 h-tól!

bb 29. a vatikán képviselői magyarországon

/tr gi zs

1975. július 12.

luigi poggi érsek, pápai nuncius és ivan dias nunciaturai  
titkár július 8-12 között magyarországon tartózkodott. a vati-  
káni diplomatákat fogadta miklós imre államtitkár, az állami  
egyházügyi hivatal elnöke. a megbeszélésen résztvevett straub  
istván, a hivatal elnökhelyettese. a tárgyalások során eszme-  
cserét folytattak a két felet érintő időszerű kérdésekről.

poggi érsek és kísérelje meglátogatta dr. ijjas józsef ka-  
locsaierseket, a katolikus püspöki kar elnökét és találkozott  
a püspöki kar más tagjaival is. /mti/ magyar

--

felhasználható: 18 h után!

bb 30. tolmács nélküli tábor

vid.- gi zs

1975. július 12.

a magyar eszperantó szövetség és a magyar természetbarát  
szövetség nyolcadik alkalommal rendezte meg az eszperantista  
természetbarátok nemzetközi találkozóját a mecsekben. a hegyek  
között fekvő abaligeten szombaton nyílt meg a „tolmács nél-  
küli” tábor, ahol a vendégek érintkezési nyelve az eszperan-  
tó. a rendezőszervek nevében pallós istvänné, az eszperantó  
szövetség területi bizottságának titkára köszöntötte a talál-  
kozó több mint száz résztvevőjét: a természet és az eszperan-  
tó barátait. a tíz napos program során az eszperantista ter-  
mészetbarátok felkeresik az abaligeti cseppkőbarlangot, gya-  
logturákat tesznek a hegyvidék legszebb tájain, kirándulnak  
harkányba és sikkásra, s ellátogatnak pécsre. /mti/

--

bb 31. középiskolára, egyetemre előkészítő tanfolyamok vas me-  
gyében

vid.- gi zs

1975. július 12.

szombaton fejeződött be szombathelyen az a kéthetes ta-  
nulmányi tábor, amelyet a vas-megyei tanács és a szakszerve-  
zetek vas-megyei tanácsa szervezett a fizikai dolgozók tehet-  
séges gyermekei számára. / folyt. köv/

-19-

bb.33. vasutasnap i ünnepség sopronban

vid-/fé zs

1975.julius 12.

a győr-sopron - ebenfurti vasutigazgatóság dolgozói szombaton ünnepelték a 25. vasutasnapot. a soproni állomás uttorók köszöntötték a szolgálatból lelépő és a szolgálatba igyekvő vasutasokat. a felszabadulási emlékműnél a vasutasok a hagyományokhoz híven elhelyezték az emlékezés virágait. a központi ünnepségen raszler mihály, a soproni városi pártbizottság első titkára köszöntötte az ünnepeltek, majd kiosztották a munkában élenjáróknak a kitüntetések. hárman kaptak „érdemes vasutas” kitüntetést, s csaknem száz dolgozót jutalmaztak meg jó munkájuk és több évtizedes helytállásuk elismeréseként.

/mti/

-.-

bb.32. váltás a somogyi kisz építőtáborokban

vid/- fé zs

1975.julius 12.

kéthetes szorgalmas munka után a somogy-megyei síófoki és balatonboglári állami gazdaság négy önkéntes ifjúsági építőtáborában befejezték a fiatalok a munkát.

az ifju társadalmi munkások az esős idő ellenére is megállták a helyüket. a balatonboglári állami gazdaság központi táborában 200 békés-megyei középiskolás diáklány - köztük román nemzetiségű gimnázisták is - 140 százalékra teljesítették tervüket a meggy, az őszibarack szedésében, válogatásában és csomagolásában.

a síófoki állami gazdaság két táborában: balatonujhelyen és balatonaligán 600 diáklány szintén gyümölcsszedésben, valamint a zöldegyesben segédkezett.

szombaton már megérkezett a második váltás egy része; a balatonboglári állami gazdaságba békés megyéből 400, a síófoki állami gazdaságba pedig borsod, vas és zala megyéből több mint 600 középiskolás leány kezdi meg hétfőn a munkát./mti/

11.35/fé

-.-

-20-

11.35/fé

bb.31. középiskolára... folyt./ gi

a tanfolyamon 110 olyan fiu és lány vett részt, aki most végezte el az általános iskolát és felvételt nyert valamelyik szombathelyi gimnáziumba, illetve szakközépiskolába. a tanulók három tantárgyból, matematikából, magyarból és oroszról ujitották fel ismereteiket, középiskolai tanársegítségével.

ugyancsak szombaton ért véget a bogáti kastélyban az a kéthetes egyetemre, főiskolára előkészítő, továbbképző tanfolyam is, melyet a középiskolák harmadik osztályát befejezett diákoknak tartottak. ezen a megye középiskoláiból 114 munkás és paraszt származású tehetséges fiatal vett részt, s matematikából, fizikából, kémiából, biológiából, magyarból, s oroszról gyarapították tudásukat. /mti/

-.-

11,35/gi

- 19/a

bb 34. kommunista műszak a Lipót telefonközpont szerelésénél -  
két héttel előbb kezdődik az előfizetők átkapcsolása

t kf/tr gi zs

1975. július 12.

a Lipót távbeszélő üzem és a posta alközponti üzem szocialista brigádjai májusban szocialista szerződésben vállalták, hogy a Lipót telefonközpont tizezer állomásos régi 7a - 1-es rendszerű gépeit a követelményeknek jobban megfelelő, korszerűbb 7a 2-es típusúval váltják fel, s a szerelést az eredeti december 31-i határidő helyett már augusztus végére befejezik.

a szocialista brigádok a budapesti távbeszélő igazgatóság szakvezetőivel a napokban tartott munkaértekezleten a szerelés további gyorsítását határozták el. ennek érdekében e hét végére kommunista műszakot szerveztek.

szombaton reggel szerelők, szocialista brigádtagok álltak munkába. egy részük az új központ áramkörét szerelte, mások bemérték, vizsgálták a vonalakat, s mechanikai munkákat - jel-fogó és mágnesbeállítást - végeztek. a brigádtagok a kommunista műszakért járó bérüket teljes egészében a helyi kiszervezeteknek ajánlották fel.

a budapesti távbeszélő igazgatóság vezetői az mti munkatársának elmondották: a rendkívüli műszak lehetővé teszi, hogy az új gépek bekapcsolását és az ezzel járó számváltozást két ütemben, az elsőt a tervezettnél is előbb, zavartalanabban hajtsák végre. augusztus 15-én és 16-án 4.000, majd a vállalt határidőre, augusztus 30-án és 31-én a többi állomás számát is kicserélik, átkapcsolják az új központrészbe. a cserékről egyébként számváltozási jegyzéket készítenek, és azt idejében megküldik valamennyi telefonelőfizetőnek.

a Lipót telefonközpont korszerűsítése az érintett terület helyzetét nagyban javítja, segíti a nagy forgalom zavartalanabb lebonyolítását és új szolgáltatások bevezetését. így például a Lipót központ előfizetőit még az idén bekapcsolják a hazai és a nemzetközi automata távhívó hálózatba. /mti/

-.-

12,40/gi

- 21 -

R. 13. 10

bb 35. szombati jelentés a földekről

ö vid.- gi zs

1975. július 12.

nehéz az aratás; a termelőszövetkezetek, állami gazdaságok dolgozói nagy erőfeszítéseket tesznek a mostoha időjárás okozta nehézségek leküzdéséért, a termés betakarításának gyorsításáért. az mti megyei tudósítóinak szombati jelentéseiből kibontakozó körkép azt mutatja, hogy váltakozó sikerrel, de mindenképp teljes lendülettel vívja ember és gép az aratási „csatát”,.

több mint hatszáz kombájn a baranyai gabonaföldjeinkben

szombaton nagyüzem volt a baranyai gabonaföldjeinken, ahol a mostoha időjárás jó tíz nappal visszavetette az aratókat. több mint 600 kombájn indult ki reggel; közülük félszáz dolgozott a megye legnagyobb gabonatermelő üzemében, az ország legnagyobb vetőmagtermelő gazdaságában, a bolyi állami gazdaság területén. a hét végéig a hatalmas vetőmagborsó táblák betakarítására összpontosították az erőket. most, hogy ezzel a nagy munkával végeztek, gyorsított ütemben takarítják be a 4000 hektár búzát, amivel két hét alatt szeretnék elkészülni. egyidejűleg segítenek a fakadó vizekkel küzdő mohácsi-szigeti dunavölgye termelőszövetkezetnek. a bolyiakon kívül véméndi, lippói és babarci kombájnosok vesznek részt a példátlanul nehéz szigeti aratásban. süppedő talajon mentik a kenyérnek való a földből fel-feltörő víz elől, a mélyfekvésű területeken. az eddigi példás összefogás, áldozatos helytállás eredménye, hogy több mint 700 hektár termését betakarították, s 288 vagon búzát adtak át a felvásárlóknak.

a mohácsnál 920 cm-rel tetőző duna nehéz napokat tartogat még a szigetieknek, mivel az apadást lassítja a dráva és a duna árvízcsucsának találkozása. a duna védvonala biztonságos a folyó déli szakaszán is, de a vízügyi szakemberek/árvízvédelmi központ és a dél-dunántúli vízügyi igazgatóság különleges feladatokra is kiképzett árvízvédelmi osztaga: ha mégis valahol veszélyeztetne a víz, készen állnak bevetésre. így az emberek biztonsággal dolgozhatnak a földeken.

/folyt. köv./  
13,05/gi

resen vannak pénteken mohácsra, vízközelbe települt a megyei

-22-

R. A. 3. 20

bb 35. /szombati .... 1. folyt./gi

csongrád: lánctalpasok a kombájnok mellett aratás

csongrád megyében a hét végére felgyorsult az aratás. több mint félezer kombájn állt csatasorba, hogy megküzdjön a viharok, jégesők, belvizek által alaposan megtépázott több mint százezer holdnyi kalászos mielőbbi betakarításáért. szombatig körülbelül harmincezer holdon már végeztek a munkával. az ősziárpa termésének kilencven százaléka került eddig a raktárakba. már csak ott van talpon ez a növény, ahol a talaj még mindig nem teszi lehetővé a gépek munkáját.

szinte mindenütt megkezdték már a buza betakarítását is. a kombájn csoportok közelében egy-egy lánctalpas, vagy más nagy teljesítményű erőgép halad, hogy a sokszor elakadó gépeket, a szemtermést szállító járművek segítségével a kátyukon. a megyében szombatig a sok-sok nehézség ellenére mintegy háromezer vagon kenyérnekvaló került a raktárakba; helyenkint megkezdték az új buza őrlését is.

a megye délkeleti részén sajnos szombatra szinte teljesen megbénította a munkát a péntek este lehullott újabb ötven-hatvan milliméternyi csapadék. a legfrissebb jelentések szerint egyes helyeken - például a hódmezővásárhelyi május 1 tsz-ben - a kalászosok magasságáig vízben áll a terület. itt az aratásban további kényszerzünetet tartanak: a kombájnok helyett a víz elvezető szivattyúk vették át a főszerepet.

vas: kényszerpihenőkkel tartított aratás

szombaton délelőtt az eső miatt ismét meg kellett szakítani az aratást vas megyében. a kombájnvezetők, szerelők a kényszerpihenőt a gépek karbantartására, javítására használták fel. nagy szükség volt erre is, mert a dőlt gabona, a felázott talaj következtében gyorsabban használnának a gépek.

a megyében szombatig az összes kalászosoknak 14,2 százalékát takarították be. az őszi árpának 89, a tavaszi árpának 17, a rozsnak 10, a búzának 9,6 százalékát helyezték biztonságba. a repce aratását megyeszerte befejezték. a szakemberek véleménye szerint a betakarítás a gabona érésének megfelelően, jó ütemben folyik.

/folyt. köv./  
13,10/gu

- 23 -

R. 13. 45

bb 35. /szombati .... 2. folyt./gi

kisebb gondok vannak az alkatrész-ellátásban. az esős időjárásra való tekintettel szakemberek egyebek között arra hívták fel a mezőgazdasági nagyüzemek vezetőit, hogy gondoskodjanak a terményszárítók éjjel-nappali üzemeltetéséről, a földeken a szalmalehúzásról, tarlóhántásról, s töltsék fel az üzemanyag-tárolókat.

a megyében egyébként mintegy két és félezer hektár kalászoszt öntött el a víz. ezeken a táblákon a vízelvezetést mindennél megkezdték, s mielőtt a talaj állapota megengedi, mentik majd a termést ezekről a földekről is.

az aratással egyidőben megkezdték a gabona felvásárlását is. szombatiig 550 vagon gabonát vett át a gabonafelvásárló és értékesítő vállalat. az átvett gabona viztartalma 15-20 százalékos, a buza hektoliter sulya pedig 74-80 százalék.

borsod: 800 kombájn vágta a rendet

a hét végére általánossá vált az aratás a borsodi szántóföldeken. egyedüli kivétel az erdős-lejtős ózdi járás, ahol még néhány nap szükséges a gabona beéréséhez. szombaton már több mint 800 kombájn vágta a rendet. a korábbi esős időjárás miatt több helyen a táblák elgazosodtak, az utóbbi napokban érkezett kárikula azonban „ellankasztotta”, a gyomnövényeket, a gépek a gazos táblákban is tudtak aratni, nem fulladtak le.

a mezőkövesdi és a mezőcsáti járásban, a bodrogközben nehézséget jelent, hogy a területek több mint negyedén kuszált a termés. a kombájnokat oda-vissza kell járatni, hogy a földön heverő kalászokat felszedjék.

a megyében a 102 ezer hektárnyi kalászosból szombatiig mintegy 15.000 hektárt már learattak. szombaton befejeződött az ősziárpa aratása. legeredményesebben a sátoraljaujhelyi járásban dolgoztak, ahol a kalászosokkal bevetett terület megközelítőleg 40 százaléka takarították be a terményt. a becslések szerint szombaton már mintegy 10.000 tonna gabona került a raktárakba, s megkezdték az idei terménnyel a miskolci 2000 vagonos „óriás siló”, feltöltését is.

/folyt köv ./

13.15/p

R. 18.10

-24-

bb.36. időjárásjelentés

fé zs

1975.július 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1975.július 12-én, szombaton 13 órakor:

záporok zivatarok.

az ibériai-félszigeten, valamint a fekete-tenger környékén és a szovjetunió európai területének középső részén száraz, napos az időjárás. az óceán felől nedves léghullámok áramlanak a brit-szigeteken át közép-európa fölé.

a középeurópát, így a kárpát-medencét is, kitöltő légtömegek hőmérsékleti egyensúlya igen labilis, ezért itt sok helyen alakulnak ki záporok, zivatarok. a következő 36 órában a kárpát-medencében az időjárás még lényegesen nem változik, továbbra is záporokra, zivatarokra számíthatunk.

hazánkban pénteken általában változóan felhős volt az ég, 3-9 órán át sütött a nap. délkeleten derült volt az ég, 10-12 óras napsütést észleltek. a dunántúlon már a reggeli órákban záporok, zivatarok alakultak ki, ezek a délutáni, esti órákban keletre is áttértek. a zivatart egy-két helyen jégeső is kísérte. ma reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége általában 1-10, helyenként 10-30 mm között volt, de nagykátáról 31, orosházáról 35, mézőhegyesről 45, mm-t, a békésmegyei medgyesbodzásról pedig rendkívül erős felhőszakadásból 123 mm-t jelentettek. a legmagasabb nappali hőmérséklet a dunántúlon 25, 29, máshol 29, 33 fok között volt. ma hajnalra 14-19 fokig hűlt le a levegő. délelőtt jobbra felhős volt az ég, a dunántúlon többfelé zápor, zivatar alakult ki. a zivatarok kitörésekor helyenként viharossá erősödött a szél. a hőmérséklet 11 órakor az esős helyeken 16, 22 keleten 23, 25 fok között volt. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 24 fok volt. budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 21,5 fok volt, 0,2 fokkal magasabb mint a százéves átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, alig változik. várható időjárás vasárnap estig:

változóan felhős idő, szombaton sokfelé, vasárnap már kevesebb helyen, főként az ország keleti felében, záporral, zivatarral. mérsékelt időjárás élénk, a dunántúlon helyenként megerősödő északi, észak-nyugati szél. a zivatarok idején átmeneti szélerősödés. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 14-19, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 24-29 fok között.

a duna vízállása budapestnél 674 cm.

13.15/fé

-25-

R. 19.10

bb.35. szombati....3.folyt/p

zala: learatták az ősziár-  
pát

eddig minden aratásra alkalmas időt kihasználtak a zala megyei mezőgazdasági üzemekben. az aratás nehéz, mert a vetésterület nagyobb hányadát, mintegy nyolcvan százalékát érte vihar és jégkár. ennek ellenére az ősziárpa - amely jó közepes átlagterméssel fizetett - és a repcetermés már a tárolókban van.

a hét végéig nem volt semmi zökkenő az aratásban, szombaton azonban, amikor megyeszerte a buza aratására akarták összpontosítani az erőket, az időjárás megálljt parancsolt a gazdaságok dolgozóinak. már a reggeli órákban nagy erejű szélvihar és záporosó vonult végig a délnyugati országrészen, ami a dél-előtti órákban szinte éjszakai sötétséggel, hatalmas égháborúval párosulva megismétlődött. így pihenőre kényszerültek a betakarítást végző kombájnos brigádok. **bács: gyomosodás a gabonatóblákon**

a bács-kiskun megyei aratók ezen a héten négy teljes napot tudtak munkával tölteni, szombaton is teljes lendülettel dolgoztak a gabonabetakarítók. ezen a napon - a vízállásos területek kivételével - befejezték az őszi árpa aratását. így most már a kenyérnekvaló biztonságba helyezése a fő feladat.

ehhez 820 kombájn áll rendelkezésre az állami - és szövetkezeti gazdaságokban, s további 2000 erő- és munkagép segíti az aratást.

a felázott talajokon kívül a gabonaföldek buja gyomosodása is nehezíti a gépek munkáját. ezért az aratók a jó idő minden óráját alaposan kihasználják, hogy mielőbb és a lehető legkevesebb veszteséggel magtárakba kerüljön a jövő évi kenyérnekvaló. ha az idő enged, vasárnap is aratnak bács-kiskunban, s az elcsépelet szemet fogadják a szárítók és a felvásárló telepek.

a felszabadult gabonaföldeken megkezdték a talajművelést, a szántást. sokhelyütt az idén is másodvetésű növényeket termelnek a korán lekerülő kalászosok helyén.

/folyt. köv./  
13,30/gi

- 26 -

R. 14.03

bb 35. /szombati .... 4. folyt./gi

békés: 5000 vagon gabonát már átvett  
a felvásárló vállalat

a szombat reggelre virradó éjszaka újabb vihar vonult át békés megyén és már sokadik esetben állította le az aratási munkát. a mintegy nyolc órás eső 20-70 milliméter csapadékkal öntözte meg az amugy is erősen felázott földeket. a hét elejétől nagy erővel végzett betakarítás eredményeként azokon a területeken, ahol a belvizek nem akadályozták, befejezték az őszi árpa aratását és a buza mintegy egyharmadát takarították be. ha újabb eső nem lesz, a kőrösök mentén vasárnap folytatják a nehéz aratást.

gondot okoz, hogy a megdőlt gabonát csak egyirányban lehet vágni és a felázott talajon sok esetben „elülnek”, a kombájnok és a szállítógépek.

szombaton reggelig békés megyében a gabonafeldolgozó és felvásárló vállalat ötezer vagon gabonát vett át a gazdaságoktól.

heves: a kenyérgabona egyharmadát le-  
aratták

heves megye gabonatermő tájain meggyorsult az aratás üteme. több mint ötszáz kombájn gyűjti a kalászosokat és naponta mintegy 1500 vagon gabona kerül a magtárakba. az időjárás egész héten át kedvezett a munkálatoknak. az őszi árpa aratásával már végeztek és a kenyérgabona egyharmadát is learatták ezen a vidéken. szombaton már az északabbra elhelyezkedő dombvidéken is munkába álltak a kombájnok.

élénk munka folyt a zöldségtáblákon is. szombaton az idei legnagyobb zöldségszállítmányt, több mint ötven vagonnyi termést küldtek erről a vidékről az ország piacaira. a hevesi rákóczi termelőszövetkezetből több vagon dinnyét küldtek budapestre és bőséges szállítmány indult a balaton-parti üdülő részére is. /mti/

-.-

13,35/gi

- 27 -

R. 14.01

bb.37. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 óráig

se fé

1975.julius 12.

1. erzsébet hid
2. parádi forrás
3. engedély nélküli építkezések a fővárosban
4. vízminőség vizsgálat
5. vitakutatások társadalmi hasznáról
6. a letényei forgalom
7. tanácsi munkáért, jelvény
8. lengyel napok somogyban
9. mammutgyár karcagon
10. főiskolások az üzemi demokráciáról
11. tv műsor
12. mezőgazdasági csúcsgazdaság a volánánál
13. megszűnik a szeghiány
14. bakony művek új üzeme
15. környezetvédelem a nitrokémiánál
16. hazaérkezett a kubában járt mszmp-küldöttség
17. elhunyt törzs imréné
18. munkásmozgalmi muzeum szigetmonostoron
19. művelődési szakemberek tanácskozása
20. balesetek
21. házigyári lakások debrecenben
22. felhőszakadás somogyban
23. dorzsi hazánkba látogat
24. pénteki viárhárók
25. elhunyt kokron jános
26. bkv-közlemény
27. üzemmérnökavató győrben
28. kiállítás mohácson
29. a vatikán képviselői magyarországon
30. tolmácsolás nélküli tábor
31. előkészítő tanfolyamok vas-megyében
32. váltás a somogyi építőtáborokban
33. vasutasnap sopronban
34. kommunista műszak a lipci központban
35. aratás
36. időjárás
37. hírjegyzék

/mti/

--

13.20/fé

-28-

R 14.12

bb.38. jégeső szekszárdon

vid/fé zs

1975.julius 12.

szombaton délelőtt sűrű villámlásokkal kísért zivatar vonult át szekszárd és környéke fölött. mintegy tíz percig jégeső is pásztázott, s borsószem nagyszágu jégdarabok hullottak. a felhőszakadás szinte iszaplavínákat sodort le a várost környező szőlődombokról az utakra, s eltömte a kiépített betoncsatornákat, áttereszeket, árkokat. az esőár pincéket öntött el, sőt lakásokba is befolyt a víz. tűzoltókat több helyre hívták a víz kiszivattyuzására./mti/

--

bb.39. nyári tábor amatőr művészeknek balatonalmádiban

vid/fé zs

1975.julius 12.

balatonalmádiban szombaton megnyitották az amatőr művészek nyári táborát, ahol az ország ismert öntevékeny művészeti együttesei találkoznak. a tábor célja, hogy a csoportok megismerjék egymás munkáját, s az önképzés mellett az együttesek segítsék a balaton északi partjának színvonalas műsor-ellátását. a kéthetes tábor ideje alatt az amatőr művészek többek között strandokon, nevelőotthonban, parkokban, forgalmasabb tereken adnak műsort.

a szombaton megnyitott művészeti táborba a miskolci furulyászó, a pécsi bóbbita együttes, a székesfehérvári 14.sz. volán kamara zenekara, a kiskőrösi periszkóp és a budapesti perem színpad mintegy 150 tagja érkezett meg./mti/

--

bb.44. sikeres évadot zárt a kecskeméti katona józsef színház

vid/fé zs

1975.julius 12.

szombaton tartotta évadzáró ülését a kecskeméti katona józsef színház társulata. ruszt józsef, a színház jászai-dijas főrendezője sikeres évadról számolt be, amelyben kiemelkedő művészi teljesítmények születtek.

a tovább nőtt bérlettulajdonosok s általában a nézők száma, a múlt évadban a nagyszínházban 12 bemutató volt, s ebből kettő gyerekeknek szólt. a kelemen lászló kamaraszínházban két bemutatót és két önálló művészi produkciót rendeztek. a 16 bemutató 252 előadását 127.000-en nézték meg. ezen kívül 130 tájékoztatót tartottak.

a színház az új évadot szeptember 26-án racine: „berfence”, című tragédiájával kezdi./mti/

13.45/fé

--

-29-

R 14.15

bb.40. természetvédelmi diáktábor a bükkben

vid/p zs

1975. július 12.

természetvédelmi diáktábort nyitottak meg szombaton, a bükk hegységben, a látókőnél, a háromhetes táborozáson nyolc felsőoktatási intézmény mintegy 60 fiatalja vesz részt, hogy a bükki nemzeti park létrehozásával kapcsolatban az ugynevezett kiserőműves turista központtá történő fejlesztésének lehetőségeit megvizsgálják.

a fiatalok védelmi tervet készítenek a kiserőműves növényi értékeiről, tanulmányozzák a vadgazdálkodást és „feltérképezik”, a különböző geológiai képződményeket, s egyebek közt elkészítik a miskolc határában lévő királyasztalnál kialakításra kerülő vadaskert tervezetét./mti/

-. -

bb.41. mohácsnál tetőzött a duna - a tiszában a marosi árhullám - vasárnap szakaszosan megindulhat a közlekedés a pesti és a budai alsó rakparton

i kf/tr/p zs

1975. július 12.

az országos vízügyi hivatal szombat déli tájékoztatása szerint a duna a magyarországi szakaszon mohács térségében tetőzött, a vízszint az 1965. évi maximumtól mintegy 60 centiméterrel maradt el. az apadás erősen lelassult, mivel péntek óta a duna egész vízgyűjtőjében esik az eső.

a marosi árhullám leérkezett a tiszához, ugyancsak mintegy 40 centiméterrel alacsonyabb szinttel a korábbi tetőzésnél; az árhullám levonulása még néhány napig eltart.

a duna budapesti szakasza nagyot apadt, sok helyen már visszavonult a víz az alsó rakpartról, így a forgalom helyreállításának előkészületei már megkezdődtek. a fővárosi köztisztasági hivatal három-három kocsija és 50 uttisztító munkása szombat reggel hozzálátott a pesti és a budai alsó rakpart rendezéséhez: lazították a lerakódott iszapot, s utána lesöpörték, lemosták és fertőtlenítették az uttestet.

a jelzések szerint, ahol a takarítási munkálatokkal végeznek, vasárnap mindkét oldalon szakaszosan megindulhat a közúti közlekedés az alsó rakparton./mti/

13.40/p

-. -

-30-

R. 14.30

bb 42. vadmentés a gemenci erdőben

vid.- gi zs

1975. július 12.

a duna árterében elterülő gemenci erdőt árvíz borítja. az ár előntötte a veránkaszigeti és nagyrezéti ártéren belül levő mentett területet is. a vadállomány nagyrészt a vadmentő dombokra, magas göröndökre húzódott. a gemenci állami erdő- és vadgazdálkodás mindenre felkészült, s már előzőleg gondoskodott kellő takarmányról a víztől védett részeken: hosszuháton, pörbolyön, szomfován, gógán, s a duna bal partján lévő karacson, ahol mintegy 900 szarvas, 180 vaddisznó és sok őz talált menedéket. a tehetlenebb állatok közül körülbelül száz őzet, szarvasborjút és vadmalacot sikerült eddig ladikkal kimenteni a hullámokból.

a máv a bátaszéki-bajai vasutvonalnak a gemenci erdőt átszelő szakaszán sebességkorlátozást vezetett be, mivel a kiemelkedő vasuti töltésre, rampákra csapatostól menekültek vadak. ha szükséges, a vonatok megállnak, a kísérszemélyzet eltereli az állatokat, s lépésben halad tovább a szerelvény. /mti/

-. -

bb 43. végetért miskolcon a biokémiai vándorgyűlés

vid.- gi zs

1975. július 12.

a magyar kémikusok egyesülete biokémiai szakosztálya miskolcon, a nehézipari műszaki egyetemen rendezte meg idei - sorrendben 15. - vándorgyűlését. a szombaton végetért négy napos tanácskozáson csaknem félszáz előadás hangzott el a legújabb gyógyszervegyészeti kutatásokról. foglalkoztak az előadók többek között az idegrendszeri megbetegedések gyógyszeres kezelésének lehetőségével, az alkalmazott biokémiai feladatok megoldásával.

a tanácskozás alatt magyar és külföldi cégek rendeztek különböző termékeikből, valamint az egyes készítmények határfokának vizsgálatra szolgáló műszerekből kiállítást és gyakorlati bemutatót. /mti/

-. -

13,55/ gi

- 31 -

R. 14.30

felhasználható 19.00 órától !  
-----

bb 45 . üdvözlő táviratok külföldről

tr um zs

1975. július 12.

az országgyűlés tiszti karának, az elnöki tanácsnak és a minisztertanácsnak a megválasztása alkalmából a szocialista országok és számos más ország állam- és kormányfői, valamint parlamenti vezetői táviratban üdvözölték losonczi pált, a népköztársaság elnöki tanácsának elnökét, Lázár Györgyöt, a minisztertanács elnökét és apró antalt, az országgyűlés elnökét./mti/

--

bb 46. kiállítások a vasutasnap alkalmából miskolcon

vid/um zs

1975. július 12.

a MÁV miskolci igazgatóságának székházában ünnepségen emlékeztek meg szombaton az idei 25. vasutasnapról. a vasutas szak-szervezet miskolci vörösmarty művelődési házában ebből az alkalomból a művelődési ház öntevékeny képzőművészeti körének tagjai kiállításon mutatták be alkotásaikat.

ugyanitt nyílt meg szombaton a vasutas ujitók kiállítása, amely több mint másfélszáz megvalósított ötletet, ésszerűsítést mutat be./mti/

--

felhasználható 16 órától!  
-----

bb 47. vasutasnap ünnepségek dombóvárott

vid/um zs

1975. július 12.

dombóvár vasutásai szombaton megkoszorúzták az 1919-es vértanúk emlékműveit - és tábláit a huszonötödik vasutasnap alkalmából. a helyi vasutas művelődési házában ünnepséget tartottak ahol hatvan vasutas kapta meg a kiváló dolgozó kitüntetését; több mint négyszázan kaptak törzsgárdajelvényt, illetve oklevelet.

/mti/

--

- 32 -

15.20/um

10/1635

bb 48. a sportfogadási és lottó igazgatóság közli

um zs

1975. július 12.

a 28. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

a lottó nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 77 fogadónak volt, nyereményük egyenként 70.348 forint.

3 találatos 6.993 fogadónak volt, nyereményük egyenként 387 forint. a 2 találatos szelvények száma 199.761 darab, ezekre egyenként 17 forintot fizetnek./mti/

--

bb 49. felavatták az új szolnoki vasutállomást és a MÁV új tisztjeit

vid/um zs

1975. július 12.

a 25. magyar vasutasnap központi ünnepségét szolnokon rendezték meg szombaton. ebből az alkalomból adták át a forgalomnak az ország legmodernebb MÁV személypályaudvarát, az új szolnoki vasutállomást, amelyet a kivitelezők a határidő előtt hat hónappal építettek meg. a csaknem 2 milliárd forintos beruházásról dr. Gallovich Jenő, a KPM 1. számú beruházási felügyelőségének vezetője tett jelentést Urbán Lajosnak, a MÁV vezérigazgatójának. az állomás főépületének bejáratánál kifeszített nemzeti színű szalagot Rödönyi Károly közlekedés- és postaügyi miniszter vágta át s így vasárnap reggeltől az utazóközönség birtokába veheti a korszerű aluljárókkal, váróval, utasellátóval, fedett peronszigetekkel és automatikus biztosító és irányító berendezésekkel felszerelt létesítményt.

az állomásépület átadása után a személypályaudvar előtti téren felavatták a MÁV új tisztjeit. a felsorakozott díszászlóalj előtt Urbán Lajos mondott ünnepi beszédet. hangsúlyozta, hogy a napi egymillió utast és évi 130 millió tonna árut szállító vasutfejlesztésére a negyedik ötéves tervben 30 milliárd forintot fordítottak. az ötödik ötéves tervben további negyven-negyvenkét milliárd forintot irányoznak elő a MÁV korszerűsítésére, teljesítőképességének a növelésére. 1980-ig az ország egész területén befejeződik a diesel- és a villamosvontatásra való áttérés. a bel-földi és a nemzetközi áruforgalom a kgst keretében tovább bővül.

/folyt.köv./

15.30/um

10/1635

- 33 -

bb 49. /felavatták ...folyt./um

a máv jó feltételeket teremt a dolgozók szakmai képzettségének emelésére; mintegy ötven féle szakmára kiterjedően szervezték meg a vasúti dolgozók különböző szintű szakmai képzését.

a beszéd után ünnepélyesen esküt tettek az államvasut új tisztjei. a város nevében kukri béla tanácselnök üdvözölte az ünnepség résztvevőit és tolmácsolta a város köszönetét a modern személypályaudvar megépítéséért. a város kisz szervezeteinek képviselői emlékszalagot kötöttek a máv tisztképző iskola zászlajára.

x x x

a határidő előtt elkészült szolnoki személypályaudvar építésében jelentős érdemeket szerzett dr. gallovich jénőt az elnöki tanács a munka érdemrend arany fokozata kitüntetésben részesítette. a kitüntetést rödőnyi károly adta át./mti/

-. -

bb 51. felhőszakadás fejér megyében

vid/um zs

1975. július 12.

szombaton délben hatalmas felhőszakadás volt fejér megyében. szinte percek alatt elsötétült az ég, feltámadt a szél, s zivatar zúdult a megye szinte minden pontjára. a hatos főközlekedési úton szinte csak lépésben, esti világítással tudtak haladni a gépkocsik. az utak mentén, az árkokban patakokban hömpölygött a víz. a feltámadt szél letördelte a fák ágait, s helyenként karvastagságú faágak torlaszolták el a gépkocsik útját. egy-két órára székesfehérvár lejtős utcái is kisebb patakokká váltak, a csatornák nem győzték nyelni a hirtelen lezuduló csapadékot.

a hirtelen jött vihar valósággal „elsöpörte”, a velencei-tó partjáról a vikendezőket. reggel mintegy huszezren érkeztek a tóparti üdülőtelepekre, de a déli órákban a vendégsereg legnagyobb része már elment. a budapestre, illetve székesfehérvárra tartó déli vonatok zsúfolásig megteltek a felhőszakadás előtt menekülő vikendezőkkel./mti/

-. -

- 34 -

15.32/um

101635

bb 50. budapest várja a világ gyorsíróit - gépiróit

ob/zsu um zs

1975. július 12.

a nemzetközi gyorsíró és gépiró szövetség /intersztano/ július 19-25. között budapesten rendezi meg 31. kongresszusát. dr. barabási lászló, az intersztano elnöke elmondotta az mti munkatársának, hogy 25 országból 660 gyorsíró és gépiró részvételére számítanak. a kongresszus keretében rendezik meg a 11. gépiró-világbajnokságot és nemzetközi gyorsíróversenyeken is összemérik tudásukat a tagországok gyorsírói.

- a kongresszus és a versenyek iránt - mondotta - élénk nemzetközi érdeklődés tapasztalható. jellemző, hogy például 19 japán gyors- és gépiró is érkezik hazánkba. magyarországi 130 kongresszusi tagja közül 48-an vesznek részt a gépiró-világbajnokságon, és 18 versenyzőt indítunk a nemzetközi gyorsíróversenyen. nagy öröm számunkra, hogy ifjúsági résztvevőket is indítunk, akik a siker reményében veszik fel a versenyt a külföldi fiatalokkal.

- a gépiró-világbajnokságon mind a 30 perces sebességi, mind a 10 perces hibátlansági versenyszámban külön világbajnokokat várunk a villanyírógépen, illetve a kézi hajtású írógépen versenyzők csoportjában. a négy kategóriában, tehát az ifjúsági versenyzőkkel együtt nyolc világbajnokság sorsa dől el.

- a három kongresszusi ülészen a gyorsírás és a gépirás elméletének és gyakorlatának időszerű kérdéseit fejtegetik külföldi és hazai előadók.

milyen alapon lehet összehasonlítani a különböző országok gyorsíróinak, gépiróinak versenyeredményeit?

- a gépirók és a gyorsírók is saját nyelvükön versenyeznek. a gépirási eredmény megállapításában a leütésszámból indulunk ki. a sebességi versenyen 100 leütést, a hibátlansági versenyen pedig 500 leütést vonunk le minden hibáért. a megmaradó tiszta leütések száma határozza meg a sorrendet.

- a gyorsíróversenyeken angol nyelvű közös alapszöveg fordítását írják az egyes nemzetek gyorsírói. ilyen módon megközelítőleg azonos információtartalmat jegyeznek le a tízperces diktdátum során. a versenyzőket aszerint rangsorolják, hogy a diktdátumból hány percet tettek át sikerrel. azonos percszám esetén a hibák száma, súlya és az áttétel időtartama dönt.

/folyt.köv./

- 35 -

15.50/um

101635

mbb 50. /budapest ...folyt./um

milyen eredményeket várhatunk a versenyektől?

- már maga az is nagy eredmény, hogy a versenyzők száma gyorsírásból és gépirásból egyaránt felülmúlja az eddigi nemzetközi versenyek résztvevőinek létszámát. gépirásból a magyar versenyzők soraiból egyszer már került ki világbajnok. reméljük, hogy gépiróink lelkesedése és jó felkészültsége a helyezésekben is tükröződni fog. a nemzetközi gyorsírási zsűri elnökeként szerzett tapasztalataim szerint a magyar gyorsíróknak is ott van a helyük a nemzetközi élmezőnyben. a konkurrencia kétségtelemül nagyon erős, így a versenyek sorsa teljesen nyílt./mti/

--

bb 52. az országos vízügyi hivatal szombat délutáni jelentése

gk um zs

1975. július 12.

a duna, a dráva és a mura vízgyűjtőjén az elmúlt 24 órában 10-15 milliméteres csapadék hullott, a kárpát-medencében jelentős zivatargócok alakultak ki.

a felső-dunán a levonuló kisebb árhullám hatására az apadás megállt, komárom alatt azonban még folytatódik az apadás. a duna árhulláma jelenleg baja térségében tetőzik, mohácsnál még lassan árad.

a maros makónál 28 centimétert apadt. a duna és mellékfolyói mentén 895 kilométer hosszan, a maros mentén pedig 106 kilométer hosszú védvonalon tartanak készültséget.

harmadfokú a készültség a duna paks-kalocsa és az országhatár közötti szakaszán, ezenkívül a lajtán és a maros menti védvonalakon. első- és másodfokú készültség van a dunán, a rában és a dráván. szombaton a duna árvédelmi gátjain figyelőszolgálatot tartottak és helyenként töltésátázások, csurgások ellen védekeztek. szervezett és eredményes védekezés folyik a maros menti védvonalakon a rendkívül magas árhullám kártétel nélküli levonulása érdekében.

a belvizzel előntött terület nagysága mintegy 83 000 hektárra csökkent, azonban a csapadékos időjárás következtében újabb előntésekre lehet számítani. az árvízvédekezésben 3854-en vettek részt, 622 géppel, járművel. /mti/

--

- 36 -

15.53/um

161635

bb 53. kovácsolt vasak kiállítása szegeden

vid/um zs

1975. július 12.

szegeden a bartók béla művelődési központban szombaton dr. juhász antal néprajzkutató nyitotta meg a vasművesség című kiállítást. mintegy száz, a néprajzi muzeumban őrzött művészeti kovácsoltvas és lakatos munkát mutattak be. a régi mesterek iparművészeti értékű munkái között házoromvasak, ostyasütők, kapudiszítések, záruk, diszes cégegerek, mezőgazdasági szerszámok egyaránt megtalálhatók.

a kiállítás bemutatja azokat a rajzokat is, amelyeket tipity jános építésztechnikus a szegedi épületek vasdiszeiről készítetett./mti/

--

bb 54. megjelent a kiskunsági rózsabarack - hét országba exportálják a kajszit

vid/um zs

1975. július 12.

a kiskunság híres barackosaiban a néhány napos száraz meleg gyorsította a gyümölcsérését. a hét végén már megjelent az átvevőhelyeken a nagyobb tömeget adó kései rózsabarack is. a piaci igényeket azonban ebből a fajtából sem tudják kielégíteni. a korai kajszizhoz hasonlóan, kevés termelt belőle. eddig összesen mintegy 200 vagonos barackforgalmat bonyolított le a mezőtermék, s ennél jóval kevesebb került közvetlen értékesítésre a gazdaságokból. a sárgabaracktermés egészét a szokottnál 40 százalékkal kevesebbre becsülik a koratavaszi fagyok miatt. az ideai termésből kevesebb jut a hazai ellátásra és exportra is.

csökkent a külföldi „barackjáratok”, száma, de ennek ellenére szombaton is hét országba indítottak barackrakományt. a környező államokon kívül egyebek között angliába és finnországba küldték az árut. eddig összesen 50 vagonnyi kiskunsági kajszit exportáltak, a többi a hazai fogyasztókhoz került./mti/

--

bb 55. hazaérkezett karakas lászló

zsu um zs

1975. július 12.

szombaton hazaérkezett moszkvából karakas lászló munkaügyi miniszter, aki a szovjetunió minisztertanácsa állami munka- és bérbizottsága vezetőjének meghívására hivatalos tárgyalásokat folytatott a két szerv közötti együttműködés továbbfejlesztéséről./mti/

--

16.00/um

- 37 -

161635

mbb 50. /budapest ...folyt./um

milyen eredményeket várhatunk a versenyektől?

- már maga az is nagy eredmény, hogy a versenyzők száma gyorsírásból és gépirásból egyaránt felülmúlja az eddigi nemzetközi versenyek résztvevőinek létszámát. gépirásból a magyar versenyzők soraiból egyszer már került ki világbajnok. reméljük, hogy gépiróink lelkesedése és jó felkészültsége a helyezésekben is tükröződni fog. a nemzetközi gyorsírási zsűri elnökeként szerzett tapasztalataim szerint a magyar gyorsíróknak is ott van a helyük a nemzetközi élmezőnyben. a konkurrencia kétségte-  
nül nagyon erős, így a versenyek sorsa teljesen nyílt./mti/

--

bb 52. az országos vízügyi hivatal szombat délutáni jelentése

gk um zs

1975. július 12.

a duna, a dráva és a mura vízgyűjtőjén az elmúlt 24 órában 10-15 milliméteres csapadék hullott, a kárpát-medencében jelentős zivatargócok alakultak ki.

a felső-dunán a levonuló kisebb árhullám hatására az apadás megállt, komárom alatt azonban még folytatódik az apadás. a duna árhulláma jelenleg baja térségében tetőzik, mohácsnál még lassan árad.

a maros makónál 28 centimétert apadt. a duna és mellékfo-  
lyói mentén 895 kilométer hosszan, a maros mentén pedig 106 ki-  
lométer hosszú védvonalon tartanak készültséget.

harmadfoku a készültség a duna paks-kalocsa és az országha-  
tár közötti szakaszán, ezenkívül a lajtán és a maros menti védvo-  
nalakon. első- és másodfoku készültség van a dunán, a rában és  
a dráván. szombaton a duna árvédelmi gátjain figyelő-  
szolgálatot tartottak és helyenként töltésátázások, csurgások el-  
len védekeztek. szervezett és eredményes védekezés folyik a ma-  
ros menti védvonalakon a rendkívül magas árhullám kártétel nélkü-  
li levonulása érdekében.

a belvizzel elöntött terület nagysága mintegy 83 000 hektár-  
ra csökkent, azonban a csapadékos időjárás következtében újabb el-  
öntésekre lehet számítani. az árvízvédekezésben 3854-en vettek  
részt, 622 géppel, járművel. /mti/

--

15.53/um

- 36 -

bb 53. kovácsolt vasak kiállítása szegeden

vid/um zs

1975. július 12.

szegeden a bartók béla művelődési központban szombaton dr.  
juhász antal néprajzkutató nyitotta meg a vasművesség című kiál-  
lítást. mintegy száz, a néprajzi múzeumban őrzött művészeti ko-  
vácsoltvas és lakatos munkát mutattak be. a régi mesterek ipar-  
művészeti értékű munkái között házoromvasak, ostyasütők, kapu-  
diszítések, záruk, diszes cégegerek, mezőgazdasági szerszámok egya-  
ránt megtalálhatók.

a kiállítás bemutatja azokat a rajzokat is, amelyeket  
tipity jános építésztechnikus a szegedi épületek vasdiszeiről  
készített./mti/

--

bb 54. megjelent a kiskunsági rózsabarack - hét országba expor-  
tálják a kajszit

vid/um zs

1975. július 12.

a kiskunság híres barackosaiban a néhány napos száraz me-  
leg gyorsította a gyümölcserést. a hét végén már megjelent az  
átvevőhelyeken a nagyobb tömeget adó kései rózsabarack is. a  
piaci igényeket azonban ebből a fajtából sem tudják kielégíte-  
ni. a korai kajszihoz hasonlóan, kevés termelt belőle. eddig  
összesen mintegy 200 vagonos barackforgalmat bonyolított le a  
mezőtermék, s ennél jóval kevesebb került közvetlen értékesítés-  
re a gazdaságokból. a sárgabaracktermés egészét a szokottnál  
40 százalékkal kevesebbre becsülik a koratavaszi fagyok miatt. az  
idei termésből kevesebb jut a hazai ellátásra és exportra is.

csökkent a külföldi „barackjáratok”, száma, de ennek elle-  
nére szombaton is hét országba indítottak barackrakományt. a  
környező államokon kívül egyebek között angliába és finnorszá-  
ba küldték az árut. eddig összesen 50 vagonnyi kiskunsági kajszit  
exportáltak, a többi a hazai fogyasztókhoz került./mti/

--

bb 55. hazaérkezett karakas lászló

zsu um zs

1975. július 12.

szombaton hazaérkezett moszkvából karakas lászló munkaügyi  
miniszter, aki a szovjetunió minisztertanácsa állami munka- és  
bérbizottsága vezetőjének meghívására hivatalos tárgyalásokat  
folytatott a két szerv közötti együttműködés továbbfejlesztésé-  
ről./mti/

--

16.00/um

- 37 -

bb 56. ifju vadászok első táborozása

vid/um zs

1975. július 12.

tolna megyében szombaton véget ért az ifju vadászok első továbbképző nyári táborozása. a decsi vadásztársaság sárköz-cserencpusztai vadászházában huszonöt tolna és baranya megyei ifju vadász vett részt egy hétig tartó tanfolyamon. a fiatalokat két idős osztrák nemzetközi mesterkiképző a vadászkutyák idomítására is tanította. /mti/

-. -

felhasználható 20 óra után !!

bb 57. nyári színház a diósgyőri várban

vid/um zs

1975. július 12.

a miskolci gárdonyi géza művelődési ház negyedszer szervezi meg a diósgyőri várban a „nyári színházat,,. az idei rendezvény megnyitó előadására szombaton került sor: az egrí elektron színpad mutatta be gyurkó lászló aranyborjú című darabját.

a nyári színház augusztus végéig tartó előadásain még három öntevékeny művészeti együttes - egy-egy budapesti, pécsi és miskolci csoport - lép majd fel. /mti/

-. -

bb 58. szegeden megkezdődött a felszabadulási nemzetközi néptáncfesztivál

vid/um la

1975. július 12.

a szegedi ünnepi hetek egyik kiemelkedő programjaként szombaton megkezdődött a hazánk szabadságának 30. évfordulóját is köszöntő felszabadulási nemzetközi néptáncfesztivál. kilenc kiváló hazai együttesünk mellett bulgáriából, csehszlovákiából, jugoszláviából, lengyelországból, az ndk-ból, romániából és a szovjetunióból érkezett egy-egy csoport mutatja majd be legszebb műsorszámait az elkövetkező napok folklór bemutatóin és a július 20-i gálaesten.

/folyt.köv./

- 38 -

18.00/um

13 15<sup>10</sup>

bb.58. / szegeden ... folyt./ra

a szegedre érkezett együttesek, a szakszervezeti delegációk és más vendégek tiszteletére a tiszá szálló egyik termében szombaton délután fogadást adott a szakszervezetek országos tanácsa. a résztvevőket - köztük kiss károlyt, a szot alelnökét - dr.ágoston józsef, a szakszervezetek csongrád megyei tanácsának vezető titkára köszöntötte.

innen e m b a r g ó 20 óráig!

este az ujszegedi sportcsarnokban megtartották a fesztivál első bemutatóját. ezen négy együttes, az édosz szeged, és a vdsz barátok táncegyüttes mellett a jugoszláviai zágrábból érkezett jozsa vlahovics nevű néptáncegyüttes és az ndk-beli dessai vegyikombinát szakszervezeti táncegyüttese lépett színpadra. mindegyik csoport husz-huszonöt perces nonstop műsorösszeállítást mutatott be.

a következő bemutatókat - mindig más-más együttesek részvételével július 13-án, 15-én és 17-én tartják az ujszegedi liget szabadtéri színpadán, illetve kedvezőtlen idő esetén ismét a sportcsarnokban. /mti/

-. -

bb 59. időjárásjelentés

gk um la

1975.július 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1975. július 12-én, szombaton este:

zaporok, zivatarok

várható időjárás vasárnap estig: változóan felhős idő, elsősorban, főként keleten záporral, zivatarral. mérsékelt, időnként élénk, a zivatarok idején átmenetileg megerősödő északi, északnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 21-26 fok között. /mti/

-. -

- 39 -

19.02/um

Tolna

bb 60. befejezte látogatástát a Lengyel nemzeti  
egységfront küldöttsége

tm bzs La

1975. július 12.

a hazafias népfront országos tanácsa meghívására július 7-12. között hivatalos látogatást tett hazánkban a Lengyel nemzeti egységfront küldöttsége, tadeusz krzimowskynak, a front olsztyn-vajdasági bizottsága elnökének vezetésével. a lengyel delegáció tanulmányozta a hmf helyi bizottságainak munkáját, valamint a népfront-mozgalmunk és más társadalmi szervezetek együttműködésével összefüggő kérdéseket. a lengyel nemzeti egységfront küldöttsége szombaton este elutazott hazánkból.  
/mti/

-.-

bb 61. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 órától  
zárásig

um la

1975. július 12.

38. jégeső szekszárdon
39. nyári tábor amatőr művészeknek
40. természetvédelmi diáktábor a bükkben
41. mohácsnál tetőzött a duna
42. vadmentés gemencen
43. véget ért a biokémiai vándorgyűlés
44. kecskeméti katona józsef színház
45. üdvözlő táviratok külföldről
46. kiállítások a vasutasnap alkalmából
47. vasutasnap ünnepségek dombóvárott
48. lottó nyereményjegyzék
49. felavatták az új szolnoki vasutállomást
50. budapest várja a világ gyorsíróit, gépiróit
51. felhőszakadás fejér megyében
52. az ovh szombat délutáni jelentése
53. kovácsolt vasak kiállítás
54. megjelent a kiskunsági rózsabarack
55. hazaérkezett karakas lászló
56. ifju vadászok első táborozása
57. nyári színház a diósgyőri várban
58. nemzetközi néptáncfesztivál szegeden
59. időjárás
60. elutazott a lengyel népfrontküldöttség
61. hirjegyzék /mti/

-.-

- 40 -

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy  
szerkesztő: bajnok zsolt, lakatos erzsébet

20.35/um

10.20

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb 1. időjárásjelentés

-ju zs

1975. július 13.

a meteorológiai intézet jelenti 1975. július 13-án,  
vasárnap 12 órakor:

kevesebb zápor, zivatar

a brit-szigeteken keresztül különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmu óceáni levegőhullámok áramlanak délnyugatról északkelet felé. hatásukra európa északnyugati részein változékony, sokfelé csapadékos időjárás alakult ki. dél-európában igen meleg, nyári időjárás uralkodik. szombaton például madridban 36, cordovaban 40 fokra melegedett fel a levegő, de a balkán-félszigeten is 30-33 fokos maximumok alakultak ki. a kárpát-medencétől nyugatra magas nyomású légköri képződmény helyezkedik el. szintén magas nyomású képződmény található a szovjetunió európai területének déli területe fölött. az ebben uralkodó lassu leszálló mozgásokkövetkeztében kelet-európa déli részein kevés a felhő, száraz meleg az idő. a kárpát-medence fölött egy sevező feltételeket országunkban is a heves záporok, zivatarok keletkezéséhez. az elkövetkező 36 órában nyugat-európa fölött levő magas nyomású képződmény fokozatosan kelet felé helyeződik át, ezzel egyidejűleg országunkban csökken a zápor, zivatarhajlam.

hazánkban szombaton a dunántulon egész nap erősen felhős, vagy borult volt az ég. a keleti országrészben változóan felhős ég mellett általában 4-7 órán keresztül sütött a nap. a tartósan felhős, esős részeken napközben sem emelkedett a hőmérséklet 19-22 foknál magasabbra, a napos helyeken viszont 27-29 fokos maximumok alakultak ki. sokfelé keletkezett zivatar. a zivatart helyenként felhőszakadás és jégeső kísérte.  
/ folyt. köv./

12.55/ju

- 1 -

Zm 13<sup>55</sup>